

國立政治大學九十七學年度研究所碩士班入學考試命題紙

第 1 頁，共 1 頁

考試科目	日文	所別	外交學系 3111 3112	考試時間	3月16日 星期日 第4節
------	----	----	-------------------	------	---------------

一、單語（漢字と意味を書きなさい）20%

1. あずかる
2. がいこうかん
3. きゅうきゅうしや
4. くわしい
5. こうしょうする
6. こつかいぎじどう
7. じょうほう
8. ちゅうしやいはん
9. つうしんはんぱい
10. ほしょうしょ

二、次の文を日本語に訳しなさい 30%

1. 請照說明書拵裝・
2. 我打算在台北找工作・
3. 開始是很容易的，但要堅持做下去並不容易・
4. 這一台筆記型電腦再等一陣子價錢會更便宜・
5. 這件事情不和部長商量無法做決定・
6. 你吃過俄國菜嗎？沒有！那下回由我請客・

三、次の文を中國語に訳しなさい 50%

1. うらないが好きなのは何か目に見えない力に人生がさゆうされているという考え方方が強いからだと説明してくれた。
2. 数日前の新聞に、カードで買い物をするのはむだづかいの原因になるから、自分は絶対にカードは使わないという投書が出ていた。
3. 今の東京は道路という道路は車であふれ、じゅうたくちも小さな家や駐車場、民間のアパートがひしめいている。子供が入り込んで遊べるあきちなど皆無だし、河原は野球場やゴルフ場にせんりょうされている。
4. 1959年（昭和34）年、東京でのオリンピック開催が決まると、7万1300人収容の国立代々木競技場、空港と会場を結ぶ高速道路など、大掛かりな建設が急ピッチで進められた。
5. 敗戦直後、國際世論からきびしく戦争責任を問われた天皇をどう扱うかは大きな問題であった。GHQは、日本国民を統治するために天皇制を利用する方針を持っていたため、天皇を象徴として存続させることを願っていた。

備 考	試 題 隨 卷 缴 交
命題委員：	(簽章) 97年3月6日

命題紙使用説明：1. 試題將用原件印製，敬請使用黑色墨水正楷書寫或打字（紅色不能製版請勿使用）。  
 2. 寫寫時請勿超出格外，以免印製不清。  
 3. 試題由郵寄送者請以掛號寄出，以免遺失而示誤重。